

# RENTAL ASSISTANCE

## RESOURCES FROM PARACHUTE TO ASPEN

*The cost of housing insecurity and homelessness economically impacts our entire community. Please review these resources for both landlords and tenants to try to resolve your housing dispute.*

### STATE AND COUNTY RENTAL ASSISTANCE

**Colorado Emergency Rental Assistance:** <https://cdola.colorado.gov/rental-assistance>

**Garfield County Economic Assistance:**

Rifle: 970-625-5282

Glenwood Springs: 970-945-9191

**Eagle County Financial Assistance:** [https://www.eaglecounty.us/EconomicServices/Financial\\_Assistance](https://www.eaglecounty.us/EconomicServices/Financial_Assistance)

**Pitkin County Economic Assistance:** 970-920-5244

### LOCAL RENTAL ASSISTANCE FROM PARACHUTE TO ASPEN

#### Advocate Safehouse Project

(for domestic and/or sexual violence survivors in Garfield County): 970-945-4439

**Aspen Family Connections** (Pitkin County): 970-205-7025

**Catholic Charities** (Eagle, Pitkin and Garfield Counties): 970-384-2060

#### Family Resource Center of the Roaring Fork Schools

(For families with children in Roaring Fork School District): 970-384-9500

#### Garfield 16 Family Resource Center

(For families with children in Garfield 16 School District): 970-285-5701

**LaMedichi** (Parachute to Aspen): 970-510-0411

#### Pitkin County Veterans' Services

(for active and retired military personnel and their families in Pitkin County): 970-987-4855

**Reach Out Colorado** (Parachute to Rifle): 970-459-0309

**Response** (for survivors of domestic and sexual abuse that live and/or work in the upper Roaring Fork Valley): 970-920-5357

**River Center of New Castle** (New Castle and Silt): 970-984-4333

**Salvation Army** (Parachute to Aspen): 970-945-6976

**Valley Settlement** (for immigrant families): 970-963-0851

**Western Slope Veterans Coalition** (one-time assistance provided for veterans): 970-233-8375

### MEDIATION HOTLINE

If you are unable to obtain rental assistance and cannot otherwise resolve your dispute, call 970-230-3935 between 9 - 12 a.m. or 1 - 5 p.m. Monday through Friday. A trained, neutral party will help facilitate an agreement, if possible, between landlords and tenants from Parachute to Aspen who are having a housing dispute caused by Covid-19. Mediation is completely confidential and this service is free of charge thanks to a grant from Aspen Community Foundation.

INFORMATION PROVIDED IN PARTNERSHIP BY:



# ASISTENCIA DE ALQUILER

## RECURSOS DE PARACHUTE HASTA ASPEN

*El costo de la inseguridad de vivienda y la falta de vivienda impacta económicamente a toda nuestra comunidad. Por favor revise estos recursos para ambos, propietarios e inquilinos para tratar de resolver su disputa de vivienda.*

### ASISTENCIA DE ALQUILER ESTATAL Y DEL CONDADO

#### Asistencia de Emergencia para Alquiler de Colorado:

<https://cdola.colorado.gov/rental-assistance>

#### Asistencia Económica del Condado de Garfield:

Rifle: 970-625-5282

Glenwood Springs: 970-945-9191

#### Asistencia Financiera del Condado de Eagle:

[https://www.eaglecounty.us/EconomicServices/Financial\\_Assistance](https://www.eaglecounty.us/EconomicServices/Financial_Assistance)

#### Asistencia Económica del Condado de Pitkin: 970-920-5244

### ASISTENCIA LOCAL PARA ALQUILER DE PARACHUTE A ASPEN

#### Advocate Safehouse Project

(Para sobrevivientes de violencia doméstica y / o sexual en el condado de Garfield): 970-945-4439

#### Conexiones Familiares de Aspen (Condado de Pitkin): 970-205-7025

#### Caridades Católicas (Condados de Eagle, Pitkin y Garfield): 970-384-2060

#### Centro de Recursos Familiares de las Escuelas de Roaring Fork

(Para familias con niños en el distrito escolar de Roaring Fork): 970 -384-9500

#### Centro de Recursos Familiares Garfield 16

(para familias con niños en el distrito escolar Garfield 16): 970-285-5701

#### LaMedichi (Parachute a Aspen): 970-510-0411

#### Servicios para Veteranos del Condado de Pitkin

(para personal militar activo y jubilado y sus familias en el condado de Pitkin): 970-987-4855

#### Reach Out Colorado (Parachute a Rifle): 970-459-0309

#### Response (para sobrevivientes de abuso doméstico y sexual que viven y / o trabajan en la parte superior del Valle de Roaring Fork): 970 -920-5357

#### River Center de New Castle (New Castle y Silt): 970-984-4333

#### Salvation Army (Paracaídas a Aspen): 970-945-6976

#### Valley Settlement (para familias inmigrantes): 970-963-0851

#### Coalición para Veteranos del Western Slope

(proporciona asistencia para veteranos en una ocasión): 970-233-8375

### LÍNEA DIRECTA DE MEDIACIÓN

Si usted no puede obtener asistencia para el alquiler y no puede resolver su disputa de otra manera, llame al 970-230-3935 entre las 9 y las 12 a.m. o de 1-5 p.m. Lunes a Viernes. Una parte neutral capacitada, ayudará a facilitar un acuerdo, si es posible, entre propietarios e inquilinos de Parachute a Aspen que tengan una disputa de vivienda causada por Covid-19. La mediación es completamente confidencial y este servicio es gratuito gracias a una subvención de Aspen Community Foundation.

### INFORMACIÓN PROPORCIONADA EN ASOCIACIÓN POR:

